



## Sonderreglement / Règlement particulier Motocross

Datum / Date 16.6.2024 Swiss Moto: N° 107 FIM-Europe: N° 10 / 1664  
FIM: N° 291/78

### 1. Organisator / Organisateur

Name / Nom (Club, Promoter): Moto\_Club Cossonay  
Adresse: ch. du levant 5  
1304 Cossonay  
  
Tel. N: 079 676 99 21  
E-mail: william@garagekehrli.ch  
Website: www.mc-cossonay.ch

### 2. Strecke / Circuit

Name, Ort / Nom, Lieu: La chaux sur cossonay "en Vigny"  
Koordinaten / Coordonnées GPS: 46°36'43.5 "N629'03.7E  
Länge / longueur: 1430m  
Breite / largeur: 6.8m

### 3. Anfahrt, Fahrerlager / Accès, Parc Coureurs

Anfahrt / Autobahnausfahrt: A1 Cossonay, Ausfahrt 20  
Accès / Sortie d'autoroute : A1 Cossonay, sortie No 2

Einlass ab / L'accès à partir du: 15.06.2024 dès 16h et 16.06.2024 dès 18h30  
Geschlossen ab / Fermé dès:

### 4. Waschanlage / Installation de nettoyage-lavage

Das Fahrerlager ist mit einer Waschanlage ausgestattet / Parc-coureurs équipé d'une installation de lavage:  
JA / OUI

### 5. Kategorien, Einschreibgebühr / Catégories, Finance d'inscription

|  |          |   |          |
|--|----------|---|----------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Swiss Moto MX Masters / MX 2 | CHF 80.- | <input type="checkbox"/> Swiss Sidecar CS         | CHF 80.- |
| <input type="checkbox"/> Swiss Moto MX National Open             | CHF 80.- | <input type="checkbox"/> Swiss Women              | CHF 80.- |
| <input type="checkbox"/> Swiss Moto MX National 250              | CHF 80.- | <input checked="" type="checkbox"/> Yamaha YZ-Cup | CHF 80.- |
| <input checked="" type="checkbox"/> Swiss Moto MX Junioren 125   | CHF 80.- | <input type="checkbox"/> Scott Kids Cup 65        | CHF 50.- |
| <input type="checkbox"/> Swiss Moto MX Junioren 85               | CHF 50.- | <input type="checkbox"/> Swiss Moto E-Cup         | CHF 80.- |

### 6. Anmeldung, Fahreranzahlung / Inscription, Paiement des coureurs

Alle Fahrer müssen sich im [Racemanager](#) bis spätestens Dienstag 24.00 Uhr vor der Veranstaltung anmelden.  
Tous les pilotes doivent s'inscrire dans le [Racemanager](#) au plus tard le mardi 24.00 heures avant l'évènement.  
Bei Unklarheiten / Pour des informations supplémentaires: [sport@swissmoto.org](mailto:sport@swissmoto.org)

Fahreranzahlung / Paiement des coureurs:  via Racemanager oder/ou  
 Ort und Zeit / lieu et heure:

### 7. Organisationskomitee / Comité d'organisation

Präsident / Président: William Kehrl  
Rennleiter / Directeur de course : Kilian Allard  
Sekretariat / Secrétariat : Sébastien Debèta  
Admin. Kontrolle / Cont. admin : Yannick Roulin  
Transponder / Transpondeurs : Kevin Gil

### 8. Offizielle Swiss Moto / Officiels Swiss Moto

Sportkommissär / Com. Sportif: Patrizio Furlato  
Techn. Kommissär / Com. Techn.: Billy Meyer (Inter Veranstaltungen / manifestations inter)  
Chef Zeitnehmer / Chef Chrono.: Stephan Vetter



Hilfszeitnehmer / Aide Chrono.: Paco Hernandez  
Streckenabnahme / contrôle de la piste: Patrizio Furlato

**9. Medizinische Versorgung / Dispositions pour premiers secours**

Verantwortlicher **Arzt** auf Platz / **Médecin** responsable sur place:  
SAT Sàrl

Nächstes **Spital / Hôpital** le plus proche:

Adresse Hopital de Morges

Ch. Du crêt 2

1110 Morges

Tel. N: 021 804 22 11

Website: www.ehc-vd.ch

**10. Pistenabnahme/ Contrôle de Piste**

Siehe Pistenabnahme Protokoll, Aushang an der Veranstaltung/  
*Voir rapport Contrôle de Piste, Affiché à la manifestation.*

**11. Administrative Kontrolle / Contrôle administratif**

Gemäss Zeitplan - Grundsätzlich müssen sich alle Fahrer im Vorfeld über den Racemanager einschreiben und die Einschreibegebühr bis spätestens Mittwoch vor dem Rennen einzahlen. Dadurch müssen sie nicht mehr zur administrativen Kontrolle erscheinen.

*Selon horaire - En principe, tous les pilotes doivent s'inscrire à l'avance via le Racemanager et payer les frais d'inscription au plus tard le mercredi précédant la course. De cette manière, ils ne doivent plus se présenter au contrôle administratif.*

**12. Technische Kontrolle / Contrôle technique**

Alle Motorräder müssen vor dem ersten Rennen im Racemanager erfasst werden und können beim Einschreiben entsprechend ausgewählt werden.

*Toutes les motos doivent être enregistrées dans le Racemanager avant la première course et peuvent être sélectionnées en conséquence lors de l'inscription.*

**13. Zeitplan / Horaire**

Gemäss Beilage / *Selon annexe*

Der definitive Zeitplan wird jeweils spätestens nach dem Einschreiben vom Vorabend bekannt gegeben. Die Fahrer müssen sich über allfällige Änderungen im Zeitplan selbst informieren.

*L'horaire définitif sera communiqué au plus tard après l'inscription le soir avant la course. Les pilotes doivent s'informer eux-mêmes de tout changement dans l'horaire.*

**14. Presse**

Presseleute und Fotografen müssen sich vorgängig beim Veranstalter anmelden.

*Les personnes de la presse et les photographes doivent s'annoncer préalablement auprès de l'organisateur.*

**15. Tear-Off Brillen / Lunettes tear-off**

erlaubt / autorisées  nicht erlaubt / ne pas autorisé

**16. Diverses / Divers**

IMPORTANT! Chaque pilote doit absolument passer récupérer ses entrée aux inscriptions

**Swiss Moto Sport-Kommissär /  
Commissaire sportif Swiss Moto**

Patrizio Furlato

Datum / Date: 03.06.2024

**Rennleiter /  
Directeur de course**

Kilian Allard

Datum / Date: 03.06.024



## DIMANCHE 16 juin 2024

Swiss Moto MX2/Swiss Moto  
MX Masters / Junioren 125 -  
Yamaha YZ-Cup



**Tous les pilotes doivent passer aux inscriptions pour récupérer les entrées**

### Inscriptions / Einschreibung

|               |                    |  |
|---------------|--------------------|--|
| 06h45 - 07h00 | Dimanche / Sonntag | Briefing des commissaires de piste / Briefing der Streckenposten             |
| 19h30 - 20h30 | Samedi / Samstag   | Swiss Moto MX2/Swiss Moto MX Masters/ Swiss Moto Junioren 125/ Yamaha YZ-Cup |
| 6h15 - 06h45  | Dimanche / Sonntag | Swiss Moto MX2/Swiss Moto MX Masters/ Swiss Moto Junioren 125/ Yamaha YZ-Cup |

| <b>Horaire / Zeitplan</b> | <b>Catégories / Kategorien</b>                  | <b>Durée / Zeit</b> |
|---------------------------|---|---------------------|
| 07h30 - 07h50             | Essais libres/ Freittraining Yamaha YZ-Cup      | 5' + 15'            |
| 07h55 - 08h15             | Essais libres/ Freittraining Junioren 125       | 5' + 15'            |
| 08h20 - 08h40             | Essais libres Freittraining Swiss Moto MX2      | 5' + 15'            |
| 08h45 - 09h05             | Essais libres/ Freittraining Swiss Moto Masters | 5' + 15'            |
| 09h10 - 09h30             | Chrono / Zeittraining Yamaha YZ-Cup             | 20'                 |
| 09h35 - 09h55             | Chrono / Zeittraining Swiss Moto Junioren 125   | 20'                 |
| 10h00 - 10h20             | Chrono / Zeittraining Swiss Moto MX2            | 20'                 |
| 10h25 - 10h45             | Chrono / Zeittraining Swiss Moto MX Masters     | 20'                 |
| 11h00 - 11h25*            | 1ère manche / 1. Lauf Yamaha YZ-Cup             | Rec / 18' + 2 T     |
| 11h40 - 12h05*            | 1ère manche / 1. Lauf Junioren 125              | Rec / 20' + 2 T     |

### Pause midi / Mittagspause

|                |  |                 |
|----------------|--|-----------------|
| 13h15 - 13h45* | 1ère manche / 1. Lauf Swiss Moto MX2     | Rec / 25' + 2 T |
| 14h00 - 14h30* | 1ère manche / 1. Lauf Swiss Moto Masters | Rec / 25' + 2 T |
| 14h45 - 15h05* | 2ème manche / 2. Lauf Yamaha YZ-Cup      | Rec / 18' + 2 T |
| 15h20 - 15h45* | 2ème manche / 2. Lauf Junioren 125       | Rec / 20' + 2 T |

### Pause

|                |  |                 |
|----------------|--|-----------------|
| 16h05 - 16h35* | 2ème manche / 2. Lauf Swiss Moto MX2     | Rec / 25' + 2 T |
| 16h50 - 17h20* | 2ème manche / 2. Lauf Swiss Moto Masters | Rec / 25' + 2 T |

18h 00 Remise des prix/Preisverteilung

\*Einführungsrunde/Tour de reconnaissance

18h45 Séance du jury/ Jurysitzung